

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ — ГЛАСЪТ НА ГРАЖДАНИТЕ В ЕС

КРАТЪК ПЪТЕВОДИТЕЛ ЗА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ



Европейски парламент

Europe Direct е услуга, предназначена да Ви помогне да намерите отговори на въпросите, които си задавате за Европейския съюз.

Единен безплатен номер (*):

00 800 6 7 8 9 10 11

(*). Информацията и повечето обаждания са безплатни (възможно е обажданията от мрежата на някои оператори, от обществени телефони или от хотели да бъдат таксувани).

Допълнителна информация за Европейския съюз можете да намерите в интернет (<http://europa.eu>).

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз, 2017 г.

Print: ISBN 978-92-846-0129-5 doi:10.2861/92219 QA-01-16-904-BG-C

PDF: ISBN 978-92-846-0137-0 doi:10.2861/975499 QA-01-16-904-BG-N

Текстът е завършен през февруари 2017 г.

Илюстрации: Jing Zhang/© Европейски съюз

© Европейски съюз, 2017 г.

Възпроизвеждането е разрешено при посочване на източника.

Printed in Belgium

ОТПЕЧАТАНО ВЪРХУ ХАРТИЯ, ИЗБЕЛЕНА БЕЗ УПОТРЕБА НА ЕЛЕМЕНТАРЕН ХЛОР (ECF)



ПРЕДИСЛОВИЕ НА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Европейският парламент е сформиран от Вас — гражданите на Европа от всички 28 държави — членки на Европейския съюз, тъй като именно Вие избрахте всички 751 членове на Европейския парламент. Благодарение на Вашия глас членовете на Европейския парламент могат да променят европейското законодателство чрез изменения, които те внасят, като вземат под внимание Вашите интереси.

Избраните от Вас членове на ЕП ми повериха задачата да председателствам и представлявам Европейския парламент, за да бъде той истински застъпник за волята и стремежите на европейските народи. Моята цел в качеството ми на председател на Европейския парламент е да доближа Европа до гражданите.

Ще направя всичко по силите си, за да гарантирам, че Парламентът и неговите членове все по-ефективно защитават Вашите потребности и стремежи. Необходимо е Европейският съюз да предприеме практически стъпки в отговор на въпросите, които Ви вълнуват в области като работните места и растежа, сигурността, миграцията и изменението на климата.

Европейският съюз е забележителен инструмент за изграждане на просперитет и стабилност. Като погледнем назад в миналото, виждаме как обединена Европа е осъществила мечтата на предишните поколения за премахване на войните в Европа. Благодарение на това техните наследници са се родили и израснали в период на мир и зачитане на основните права.

Способността на Европа да стимулира взаимодействието между различните държави и народи доведе до удивителни икономически и политически промени, предоставяйки възможности за развитие на милиони работници, служители и предприемачи чрез единния пазар и осъществявайки мечтите на студентите, които следват в чужбина.

Въпреки тези несъмнени успехи обаче Европа невинаги е отговаряла най-удачно на новите предизвикателства, което кара хората да поставят под въпрос способността на институциите на ЕС да разрешават проблемите, пред които са изправени.

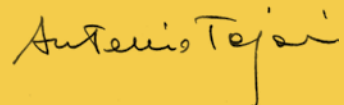
Ето защо е необходимо да усъвършенстваме Съюза, за да може той да изпълнява по-добре своята роля, с пълното съзнание, че сега повече от всякога е необходимо да се обединим, за да защитаваме интересите на гражданите на ЕС. В противен случай, ако сме разединени, няма да бъдем в състояние да отстояваме икономическите и търговските си интереси, да обезпечаваме сигурността си и да опазваме околната среда.

Ние сме готови да се справим с това предизвикателство и полагаме всички усилия за тази цел. Избраните от Вас представители в ЕП работят усърдно, като обсъждат нови и по-ефективни законодателни актове, представяни от Европейската комисия, и оказват натиск върху Комисията, за да предприема действия с оглед на интересите на хората в Европа.

Това е задължение, което ние поехме, когато ни избрахте през май 2014 г., и въз основа на което ние ще бъдем оценявани на следващите избори за Европейски парламент през 2019 г.

Вашата ангажираност е от съществено значение, тъй като тя предоставя енергията, която подхранва нашата дейност като Ваши избраници, и съответно ние се нуждаем от Вашето внимание в качеството Ви на информирани европейски граждани.

Антонио Таяни
Председател на Европейския парламент



ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ — КАКВО И ЗАЩО

Европейският съюз (ЕС) представлява уникално икономическо и политическо партньорство, което включва 28 европейски страни. Той е създаден след Втората световна война с цел насърчаване на икономическото сътрудничество — идеята е, че страните, които търгуват помежду си, стават зависими една от друга в икономически план и следователно е по-вероятно да избягват конфликти. ЕС се основава на принципите на правовата държава — всички негови действия се базират на Договорите, подписани от всички държави членки.

ЕС продължава да бъде съсредоточен върху поддържането на прозрачност и демократичност в своите институции. Европейският парламент е уникална многонационална парламентарна асамблея, избрана пряко от гражданите. 751 членове на Европейския парламент представляват над 500 милиона граждани от 28 държави членки. Европейските граждани могат да участват в политическия процес по няколко начина. Например те могат да гласуват на избори, да се свържат със своя член на Европейския парламент, да внесат петиция до Европейския парламент или да поставят начало на гражданска инициатива, чрез която се отправя искане към Европейската комисия да изготви законодателно предложение.

Как да внесете петиция до Европейския парламент:
europarl.europa.eu/aboutparliament/bg/00533cec74/Petitions.html

НЯКОИ ОТ ОСНОВНИТЕ ПОСТИЖЕНИЯ НА ЕС



1. Половин век мир, стабилност и просперитет — фактори, които значително подобриха стандарта на живот на милиони европейски граждани.

6. Обща външна политика и политика на сигурност, която предоставя възможност на ЕС да говори с един глас по световните въпроси. Освен това ЕС действа единно при предоставянето на помощ за развитие за трети държави, като следи проблемите в областта на правата на човека по света и ръководи търговските отношения с трети държави.

2. Благодарение на премахването на граничния контрол между държавите членки на ЕС хората могат да пътуват свободно на по-голяма част от територията на континента. Вече е много по-лесно да се живее и работи извън границите на собствената страна в Европа.

3. Т.нар. единен пазар предоставя възможност за свободно движение на повечето стоки, услуги, парични средства и хора в рамките на ЕС и представлява основният икономически двигател на ЕС.

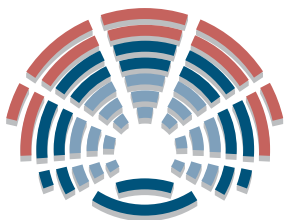
4. Въвеждането на единна валута — еврото, която понастоящем се използва в повечето държави членки, допълнително улесни търговията и пътуванията.

5. Ценностите на човешко достойнство, свобода, демокрация, равенство, принципи на правовата държава и зачитане на правата на човека са определени в Хартата на основните права на ЕС. Институциите на ЕС и правителствата на държавите членки на ЕС са правно обвързани да ги подкрепят винаги когато прилагат правото на ЕС.



ИНСТИТУЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

КРАТЪК ПРЕГЛЕД НА ОСНОВНИТЕ
ИНСТИТУЦИИ НА ЕС И НА ТЕХНИТЕ
ФУНКЦИИ



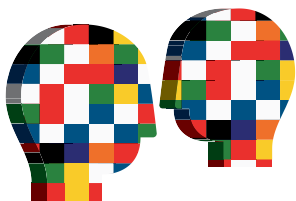
ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

Единствената институция на ЕС, чиито членове се избират пряко. Представява над 500-те милиона граждани на ЕС. Играе ключова роля при избирането на председателя на Европейската комисия. Споделя правомощия относно бюджета и законодателството на ЕС със Съвета на Европейския съюз.



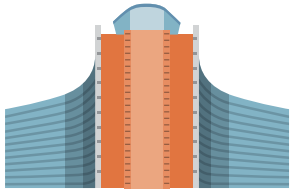
ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ

Широките приоритети на ЕС се определят от Европейския съвет, който обединява националните лидери и лидерите на равнище ЕС. Той се ръководи от своя председател и включва националните държавни и правителствени ръководители и председателя на Комисията.



СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Съветът на Европейския съюз представлява правителствата на отделните държави членки. Председателството на Съвета се споделя от държавите членки на ротационен принцип.



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Изпълнителният орган на ЕС, отговорен за предлагането и прилагането на законодателството на ЕС, за наблюдението на спазването на Договорите и за ежедневното функциониране на ЕС.



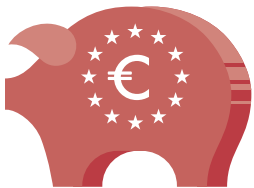
СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Най-висшата инстанция по въпросите на правото на ЕС. Той тълкува и гарантира еднаквото прилагане на правото на ЕС във всички държави членки.



СМЕТНА ПАЛАТА

Сметната палата одитира финансите на ЕС. Като външен одитор тя спомага за подобряване на финансовото управление на ЕС и действа като независим пазител на финансовите интереси на гражданите на ЕС.



ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

Централната банка за единната валута на Европа — еврото. Основната задача на ЕЦБ е да поддържа покупателната способност на еврото и по този начин — и ценовата стабилност в еврозоната.

Открийте повече за европейските институции и органи:
europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_bg.htm

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ, НЕГОВИТЕ ПРАВОМОЩИЯ И РОЛЯ

Европейският парламент (ЕП) е уникален пример за многонационална и многоезична демокрация в действие. Избраните членове на Европейския парламент участват в публични разисквания и играят жизненоважна роля при оформянето на политиката на ЕС. Основните области на тяхната работа включват:

ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

ЕП взема решения съвместно със Съвета на ЕС относно законодателството, което засяга ежедневието на гражданите на Съюза. То включва теми като свободата на пътуване, безопасността на храните, защитата на потребителите, околната среда, както и повечето сектори на икономиката. Държавите членки все още имат право на вето в области като данъчното облагане, външните работи и отбраната. Някои области изискват Съветът да

получи одобрението на Европейския парламент, преди да вземе решение. При все това дори области, в които държавите членки решават самостоятелно (като например образованието и културата), често са предмет на мерки на ЕС за подкрепа, като например програмата „Еразъм+“, която предоставя на младите европейски граждани възможности за обучение, доброволческа дейност, стаж или придобиване на професионален опит в чужбина.

Участвайте в изготвянето на европейските политики:
europa.eu/eu-law/have-your-say/index_bg.htm



КАКТО Е ИЗВЕСТНО, ПРЕЗ 2012 Г. ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ ОТХВЪРЛИ СПОРНОТО ТЪРГОВСКО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА БОРБА С ФАЛШИФИЦИРАНЕТО (АСТА)

Този многонационален договор имаше за цел да установи международни стандарти за прилагането на правата върху интелектуалната собственост. При все това организациите, представляващи гражданите и неправителствените интереси, твърдяха, че АСТА би могло да наруши редица основни права, включително свободата на словото и неприкосновеността на личния живот.

Освен това тайните преговори по споразумението изключиха от процеса групи на гражданското общество, развиващите се страни

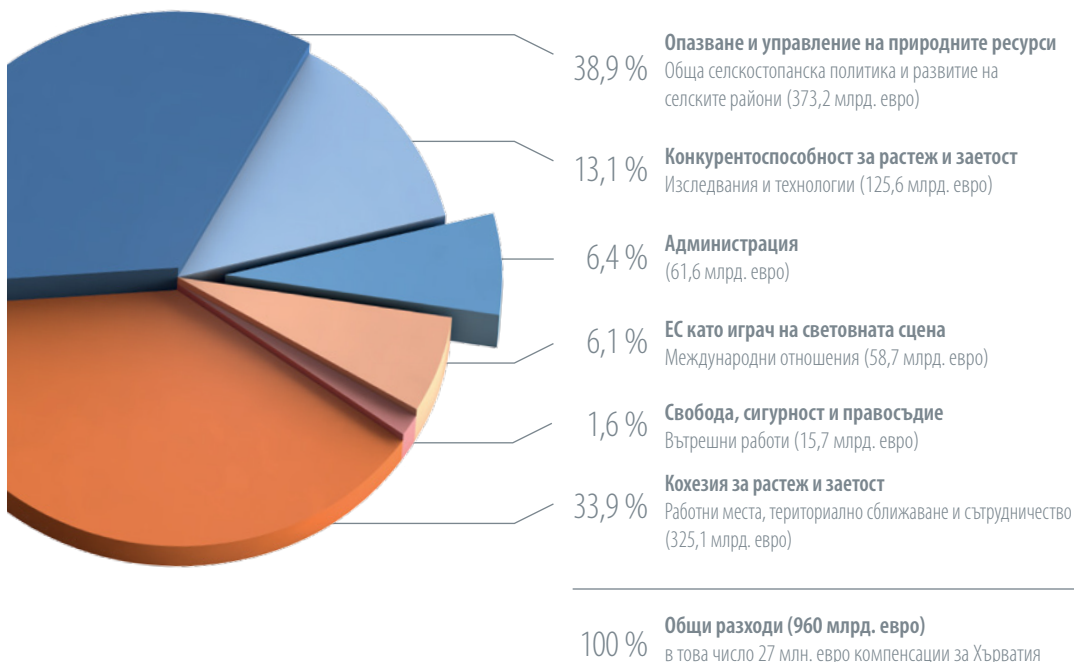
и широката общественост. Неговото подписване от ЕС и от много от държавите членки доведе до масови протести в цяла Европа. Вследствие на упражнението от гражданското общество натиск, който включваше пет петиции, една от които носеше 2,8 милиона подписа, Европейският парламент разгледа внимателно споразумението и в крайна сметка го отхвърли. Това сложи действителен край на АСТА и означаваше, че текстът не може да бъде приет от нито една държава — членка на ЕС.

БЮДЖЕТ

Бюджетните правомощия са ключов прерогатив за всеки парламент — който разпределя средствата, има правомощието да определя политическите приоритети. На равнището на ЕС това правомощие се споделя между

Европейския парламент и Съвета. Заедно те приемат многогодишна финансова рамка на всеки седем години и проверяват и одобряват годишния бюджет за следващата година, както и разходите от предходната година.

ДЪЛГОСРОЧНИЯТ БЮДЖЕТ НА ЕС ЗА 2014—2020 Г.
Тавани на разходите за 7-те години



Повече относно бюджета на ЕС:

[europarl.europa.eu/aboutparliament/bg/003dcd4001/
The-budget-procedure-explained.html](http://europarl.europa.eu/aboutparliament/bg/003dcd4001/The-budget-procedure-explained.html)

КОНТРОЛ

Европейският парламент упражнява контрол върху правилното използване на средствата на ЕС. Резултатите от изборите за ЕП се вземат под внимание при номинирането на председателя на Европейската комисия, но Парламентът трябва също да избере председателя и да одобри назначаването на Комисията (председател и колегиум на членовете на Комисията) и може да я застави да подаде оставка. Членовете на Комисията често биват канени да защитят своите политики пред Парламента, а председателят на Европейския съвет и върховният представител по въпросите на външните работи и политиката на

сигурност редовно се явяват пред Парламента, за да информират членовете на ЕП и да отговарят на техни въпроси. През последните няколко години Парламентът значително увеличи разискванията, които провежда с всички водещи лица, вземащи решения във връзка с еврото, в опит да се хвърли повече светлина върху начина, по който се вземат решенията в областта на паричната политика. В този смисъл ЕП се превърна в един от малкото форуми, които действат за подобряване на прозрачността на управлението на еврозоната.



Повече относно правомощията и процедурите на ЕП:
europarl.europa.eu/aboutparliament/bg/007c895f4c/Powers-and-procedures.html

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И ЗАЩИТАТА НА СВОБОДАТА И ДЕМОКРАЦИЯТА

В качеството си на единствената институция на ЕС, избирана чрез всеобщи преки избори, Парламентът възприема много сериозно своята роля на пазител на свободите, правата на човека и демокрацията както в Европа, така и извън пределите ѝ. Основната задача на неговите членове е да представляват гражданите на равнището на ЕС и да защитават техните интереси пред лидерите на ЕС и пред институциите на Съюза.

Одобрението на ЕП се изисква за повечето международни споразумения, сключени от ЕС. Парламентът участва и във формирането на политиката на ЕС за развитие и хуманитарна помощ. Членовете на ЕП упражняват все по-голямо влияние върху

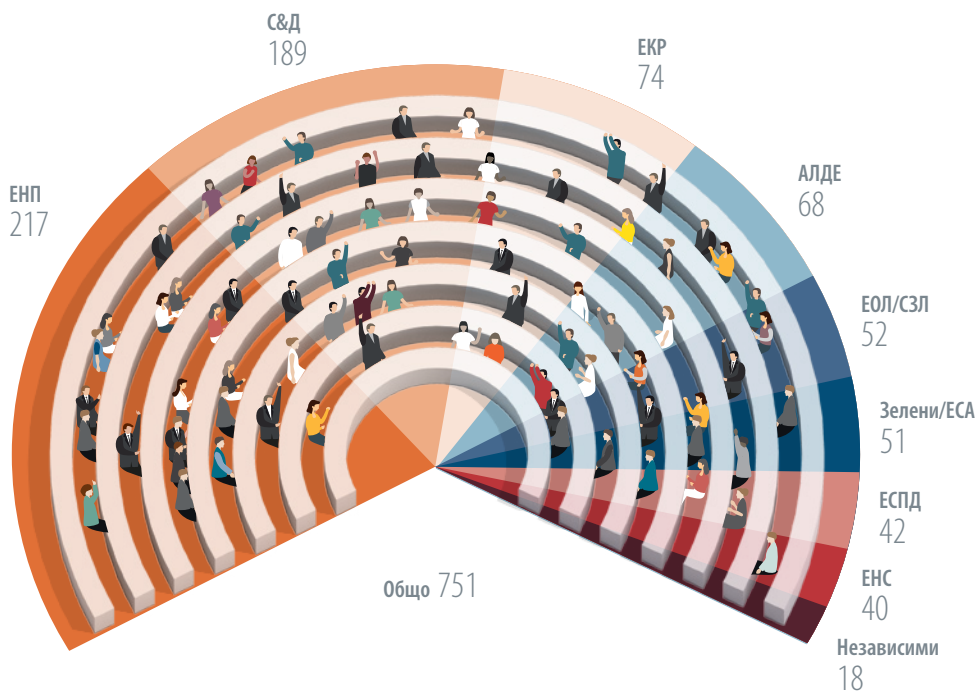
европейската външна политика и поддържат тесни връзки със законодателите по света.

Членовете на ЕП често действат като наблюдатели на избори в държави по света, за да проверяват за нередности. Те гарантират, че правата на човека са защитени във външните икономически и търговски споразумения на ЕС, и присъждат наградата „Сахаров“, за да се отличат лица или организации, които защитават правата на човека, демокрацията и свободата на словото и се борят срещу липсата на толерантност и потисничеството навсякъде по света. Сред лауреатите от предишни години са Малала Юсуфзай, Нелсън Мандела и Аун Сан Су Чжи.



СТРУКТУРА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

СЪСТАВ НА ЕП ПО
ПОЛИТИЧЕСКИ ГРУПИ (23.1.2017 г.)



ЕНП Група на Европейската народна партия (Християндемократи)

С&Д Група на Прогресивния алианс на социалистите и демократите в Европейския парламент

ЕКР Група на Европейските консерватори и реформисти

АЛДЕ Група на Алианса на либералите и демократите за Европа

ЕОЛ/СЗЛ Конфедеративна група на Европейската обединена левица — Северна зелена левица

Зелени/ЕСА Група на Зелените/Европейски свободен алианс

ЕСПД Група „Европа на свободата и практата демокрацията“

ЕНС Европа на нациите и свободите

Независими Независими членове

РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА МЕСТАТА ПО
ПОЛИТИЧЕСКИ ГРУПИ И ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ (23.1.2017 Г.)



	ЕНП	С&Д	ЕКР	АЛДЕ	ЕОЛ/ СЗЛ	Зелени/ ЕСА	ЕСПД	ЕНС	Незави- сими	Общо
 Белгия	4	4	4	6		2		1		21
 България	7	4	2	4						17
 Чешка република	7	4	2	4	3		1			21
 Дания	1	3	4	3	1	1				13
 Германия	34	27	6	4	8	13	1	1	2	96
 Естония	1	1		3		1				6
 Ирландия	4	1	1	1	4					11
 Гърция	5	4	1		6				5	21
 Испания	17	14		8	11	4				54
 Франция	20	13		7	4	6	1	20	3	74
 Хърватия	5	2	1	2		1				11
 Италия	15	30	2		3	1	15	6	1	73
 Кипър	1	2	1		2					6
 Латвия	4	1	1	1		1				8
 Литва	3	2	1	3		1	1			11
 Люксембург	3	1		1		1				6
 Унгария	12	4				2			3	21
 Малта	3	3								6
 Нидерландия	5	3	2	7	3	2		4		26
 Австрия	5	5		1		3		4		18
 Полша	23	5	19				1	2	1	51
 Португалия	8	8		1	4					21
 Румъния	12	15	1	3				1		32
 Словения	5	1		1		1				8
 Словакия	6	4	3							13
 Финландия	3	2	2	4	1	1				13
 Швеция	4	6		3	1	4	2			20
 Обединено кралство		20	21	1	1	6	20	1	3	73
 Общо	217	189	74	68	52	51	42	40	18	751

ОПОЗНАЙТЕ ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ ПО-ДОБРЕ ПОСЕЩЕНИЕ...

Бихте ли искали да разберете как възникват законодателните актове на Европейския съюз? Бихте ли искали да научите къде Вашите членове на ЕП вземат решенията, които засягат ежедневиия Ви живот?

Европейският парламент предлага многообразие от интерактивни посещения в Брюксел и Страсбург, за да помогне на посетителите да разберат по-добре функционирането на институцията, нейната история и европейския контекст като цяло. Можете да намерите цялата необходима информация относно тези посещения на сайта на Европейския парламент (europarl.europa.eu/visiting/bg/)

ГАРА „ЕВРОПА“ (БРЮКСЕЛ)

Елате да се полюбувате на интерактивния триизмерен макет на Европейския парламент и да се информирате за историята и сградите му, високопоставените му посетители, както и за разнообразните дейности, предлагани на посетителите. Гара „Европа“ е отправната точка на Вашето посещение в комплекса на Европейския парламент.

ПАРЛАМЕНТАРИУМ (БРЮКСЕЛ)

Научете повече за историята на европейската интеграция и за влиянието на Европейския съюз върху ежедневиия ни живот благодарение на една забавна интерактивна технология! Центърът за посетители на Европейския парламент е отворен седем дни в седмицата, без предварителна резервация.

РОЛЕВИ ИГРИ ЗА УЧИЛИЩА (БРЮКСЕЛ)

Ти си на възраст между 14 и 18 години? Влез в ролята на член на Европейския парламент за няколко часа и открий, по новаторски и забавен начин, процеса на вземане на решения в Европейския парламент (от понеделник до петък, с резервация, групи от 16 до 32 ученици, дейност с продължителност два часа и половина).

ДОМ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ИСТОРИЯ (БРЮКСЕЛ)

Оставете се да Ви отведат на пътешествие по пътя на историята на Европа и използвайте въображението си, за да видите нейното бъдеще. Сред елементите, които превръщат този музей в уникално преживяване, ще откриете изложби, мултимедийни обиколки, образователни ресурси, ателиета и семинари на различни теми. Откриване през май 2017 г.

ЕСПЛАНАДА „СОЛИДАРНОСТ 1980“ (БРЮКСЕЛ)

На еспланадата се провеждат над 40 обществени прояви, организирани всяка година от европейските институции, както и от други организации. Не забравяйте да направите справка в програмата и да спрете, за да направите кратка почивка и да се полюбувате на архитектурата или да се потопите в атмосферата на Европейския парламент.

ИНДИВИДУАЛНИ ПОСЕЩЕНИЯ В ПЛЕНАРНАТА ЗАЛА (БРЮКСЕЛ И СТРАСБУРГ)

Открийте пленарната зала в Брюксел благодарение на мултимедийен пътеводител на разположение на всички 24 официални езици на ЕС, без предварителна резервация. Проявявате ли любопитство как се провеждат разискванията? Посетете пленарно заседание в Страсбург или Брюксел от галерията за посетители на пленарната зала, без предварителна резервация, но с предвиден ограничен брой места.

ГРУПОВИ ПОСЕЩЕНИЯ В ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ (БРЮКСЕЛ И СТРАСБУРГ)

Резервирайте посещение за Вашата група (минимум 10 души, от понеделник до петък) и присъствайте на изложение на лектор, даващо познания относно ролята и дейностите на Парламента. Обиколката включва посещение на пленарната зала в Брюксел или Страсбург.

ПРОГРАМА „EUROSCOLA“ (СТРАСБУРГ)

Вашите ученици са на възраст между 16 и 18 години и са от една от 28-те държави — членки на Европейския съюз? Европейският парламент ги кани да се настанят удобно на местата в пленарната зала и да проведат разисквания, да водят преговори, да приемат резолюции и да открият, в една динамична многоезикова среда, процеса на вземане на решения в Европейския парламент.

ПАРЛАМЕНТЪТ — БЛИЗО ДО ТЕБ

Посетете информационни събития, изложби и разисквания относно европейски въпроси, организирани от информационните бюра на Европейския парламент във всички държави членки.

ИНФОРМАЦИОННО БЮРО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

ул. „Г. С. Раковски“ № 124
1000 София
БЪЛГАРИЯ
Тел.: +359 29853545
epsosofia@europarl.europa.eu
europarl.bg
facebook.com/epiosofia
twitter.com/EP_Bulgaria

Ако имате въпроси, моля, не се колебайте да се свържете с нас:

Place du Luxembourg 100
1050 Bruxelles
BELGIQUE
visit@europarl.europa.eu
europarl.europa.eu/visiting/fr/

...ИЛИ ПОДДЪРЖАЙТЕ КОНТАКТ!

ПОСЕТЕТЕ НАШИЯ УЕБСАЙТ:

Тук можете да проследите разискванията в пленарна зала на живо, да намерите информация за контакт за членовете на ЕП във Вашата страна, както и голямо количество информация — от последните новини до проучвания и доклади по конкретни въпроси: europarl.europa.eu

ПРИСЪЕДИНЕТЕ СЕ КЪМ НАШАТА ОБЩНОСТ ВЪВ „ФЕЙСБУК“ И УЧАСТВАЙТЕ В РАЗИСКВАНЕТО:

facebook.com/europeanparliament

МОЖЕТЕ ДА СЛЕДИТЕ ЗА НОВИНИ И В „ТУИТЪР“:

twitter.com/euoparl_bg

СЛЕДЕТЕ РАБОТАТА НА ВСИЧКИ ЧЛЕНОВЕ НА ЕП И НА ПОЛИТИЧЕСКИТЕ ПАРТИИ В РЕАЛНО ВРЕМЕ:

epnewshub.eu



